

## Praktische Tipps

**EN** - Practical tips // **FR** - Conseils pratiques  
**ES** - Consejos prácticos // **IT** - Consigli pratici



**DE** - Funktioniert am besten mit kalter, fettarmer Milch, da sie den festesten Schaum erzeugt.

**EN** - Works best with cold, low-fat milk as it produces the firmest foam.

**FR** - Fonctionne mieux avec du lait froid et pauvre en matières grasses car il produit la mousse la plus ferme.

**ES** - Funciona mejor con leche fría y baja en grasa ya que produce la espuma más firme.

**IT** - Funziona meglio con il latte freddo e a basso contenuto di grassi perché produce la schiuma più compatta.



**DE** - Warmen oder auch heißen Milchschaum zubereiten, denn sogar auf Glaskeramik- und Elektroherden benutzbar.

**EN** - Prepare warm or even hot milk froth as it can be used on glass-ceramic and electric stoves.

**FR** - Préparez de la mousse de lait tiède ou même chaude, car il peut être utilisé sur les plaques en vitrocéramique et électriques.

**ES** - Pon el espumador de leche en la vitrocerámica después de hacer la espuma para calentar la espuma a tu gusto.

**IT** - Mettete lo schiumogeno per il latte su vetroceramica dopo aver fatto la schiuma per riscaldare la schiuma a piacere.



**DE** - Wenn Milch überläuft, verwendet etwas weniger Milch.

**EN** - If milk is spilling out use less milk.

**FR** - Si le lait déborde c'est qu'il faut en verser moins dans le mousseur.

**ES** - Si la leche se sobra por los laterales, usa un poco menos de leche.

**IT** - Se il latte è rimasto sui lati, usare un po' meno latte.

## Sicherheitshinweise

**EN** - Safety instructions // **FR** - Consignes de sécurité

**ES** - Indicaciones de seguridad // **IT** - Indicazioni di sicurezza

**DE** - Nicht für Induktionsherde geeignet, nur mit Adapter. Nicht in der Mikrowelle verwenden. Bei Verwendung auf Gasherden sollte das Feuer so reguliert werden, dass es nicht an die Seitenwände gelangt.

**EN** - Not suitable for induction cookers, only with adapter. Do not use in microwave. When using on gas stove, the fire should be regulated so it does not reach the side walls.

**FR** - Incompatible avec les plaques à induction, seulement avec adaptateur. Incompatible avec un usage au micro-ondes. Si utilisation sur des plaques à gaz, les flammes ne doivent pas encercler les parois.

**ES** - No es apto en cocinas de inducción. Para poder utilizarlo en inducción necesitarás una placa adaptadora. No meterlo en el microondas. En cocinas a gas, el fuego debe ser regulado para que no llegue a las paredes laterales.

**IT** - Non adatto per cucine a induzione. Per utilizzarlo in induzione è necessaria una piastra di adattamento. Non metterlo nel microonde. Nelle cucine a gas, il fuoco deve essere regolato in modo che non raggiunga le pareti laterali.

Visit our homepage and discover more products: [www.silberthal.net](http://www.silberthal.net)

info@silberthal.net

+49 (0) 711 / 54 091 005

www.silberthal.net

© SILBERTHAL



## Manueller Milchaufschäumer

**EN** - Manual milk frother // **FR** - Mousseur à lait manuel

**ES** - Espumador de leche manual // **IT** - Schiumatore manuale del latte

**Deine Vorteile** Your advantages // **Vos avantages** // **Tus ventajas** // **I tuoi vantaggi**

**DE** - Eleganter manueller Milchaufschäumer aus mattem Edelstahl mit einer Füllkapazität von 400ml.

**EN** - Elegant matt stainless steel manual milk frother with filling capacity of 400ml.

**FR** - Élégant mousseur à lait manuel en acier inoxydable avec une capacité de 400ml.

**ES** - Elegante espumadora de leche manual de acero inoxidable mate con una capacidad de llenado de 400ml.

**IT** - Elegante schiumatore manuale per latte in acciaio inox opaco con capacità di riempimento di 400ml.



**DE** - Leise Zubereitung dank polierter Innenwände und integriertem Silikon unter dem Knauf.

**EN** - Silent preparation thanks to polished inner walls and integrated silicone under the knob.

**FR** - Préparation silencieuse grâce aux parois intérieures polies et au silicone intégré sous la poignée du mousseur.

**ES** - Preparación silenciosa gracias a las paredes interiores pulidas y a la silicona integrada debajo del pulsador.

**IT** - Preparazione silenziosa grazie alle pareti interne lucidate e al silicone integrato sotto la manopola.



**DE** - Einfaches Ausgießen dank breitem Ausguss.

**EN** - Easy to pour thanks to a wide pouring edge.

**FR** - Facile à verser grâce à un large bord vcu bie verser.

**ES** - Fácil de verter gracias a su amplia boquilla.

**IT** - Facile da versare grazie all'ampio beccuccio.



**DE** - Genieße deinen Kaffee oder Tee mit perfekt selbst gemachtem Milchschaum.

**EN** - Enjoy your coffee or tea with perfectly self-made milk froth.

**FR** - Appréciez votre café ou thé avec une parfaite mousse de lait maison.

**ES** - Disfruta de tu café o té con espuma de leche perfectamente hecha en casa.

**IT** - Gustare il caffè o il tè con schiuma di latte perfettamente fatta in casa.

## Bedienungsanleitung

EN - Instructions for use // FR - Mode d'emploi  
ES - Instrucciones de uso // IT - Istruzioni per l'uso



1.

**DE - Die gewünschte Menge Milch einfüllen bis zu einem Maximum von 120ml.**  
**EN - Pour in the desired amount of milk up to a maximum of 120ml.**  
**FR - Versez la quantité de lait désirée jusqu'à un maximum de 120ml.**  
**ES - Vierte la cantidad de leche que quieras hasta un máximo de 120ml.**  
**IT - Versare tutto il latte che si vuole fino a un massimo di 120ml.**



2.

**DE - Den Siebeinsatz 10 Mal nach unten drücken oder für circa 10-15 Sekunden, je nach gewünschter Konsistenz.**  
**EN - Push the sieve insert down 10 times or for about 10-15 seconds, depending on the desired consistency.**  
**FR - Poussez l'insert du tamis vers le bas 10 fois ou pendant environ 10-15 secondes, en fonction de la consistance souhaitée.**  
**ES - Presiona el accesorio del filtro 10 veces o durante unos 10-15 segundos, dependiendo de la consistencia que se quiera conseguir.**  
**IT - Premere l'attacco del filtro 10 volte o per circa 10-15 secondi, a seconda della consistenza che si vuole ottenere.**



3.

**DE - Den Deckel vorsichtig anheben.**  
**EN - Carefully lift the lid.**  
**FR - Soulevez délicatement le couvercle.**  
**ES - Levanta con cuidado la tapa.**  
**IT - Sollevare con attenzione il coperchio.**



4.

**DE - Den Milchschaum auf die Tassen mit Kaffee oder Tee verteilen.**  
**EN - Distribute the milk froth between your cups of coffee or tea.**  
**FR - Transvasez la mousse de lait vers vos tasses de café ou de thé.**  
**ES - Distribuye la espuma entre tus dos tazas de cappuccino o café con leche.**  
**IT - Distribuire la schiuma tra le due tazze di cappuccino o di latte.**

## Reinigung

EN - Cleaning // FR - Nettoyage  
ES - Limpieza // IT - Pulizia



**DE - Alle Komponenten sind spülmaschinenfest.**

**EN - All parts are dishwasher-safe.**  
**FR - Toutes les parties peuvent se laver au lave-vaisselle.**  
**ES - Todos los componentes son aptos para el lavavajillas.**  
**IT - Tutti i componenti sono lavabili in lavastoviglie.**



1.

**DE - Bei Reinigung per Hand, den Milchschaumer zur Hälfte mit warmem Wasser und etwas Spülmittel füllen.**

**EN - When cleaning by hand, fill the milk frother halfway with warm water and a little detergent.**  
**FR - Si vous lavez à la main, incorporez de l'eau chaude jusqu'à la moitié du mousseur à lait et ajoutez un peu de produit vaisselle.**  
**ES - Cuando limpíe a mano, llena la mitad del espumador de leche con agua tibia y un poco de jabón.**  
**IT - Quando si pulisce a mano, riempire metà dello schiumatore del latte con acqua calda e un po' di sapone.**



2.

**DE - Den Deckel aufsetzen und Siebeinsatz 10 Mal herunterdrücken.**  
**EN - Place the lid and press down the sieve insert 10 times.**  
**FR - Placez le couvercle et appuyez 10 fois sur l'insert du tamis.**  
**ES - Vuelve a colocar la tapa y presiona el accesorio del filtro 10 veces.**  
**IT - Rimettere il coperchio e premere 10 volte gli accessori del filtro.**



3.

**DE - Mit Wasser ausspülen und trocknen lassen.**  
**EN - Rinse with water and let it dry.**  
**FR - Rincez avec de l'eau et laissez sécher.**  
**ES - Enjuaga con agua y dejá que se seque.**  
**IT - Sciacquare con acqua e lasciare asciugare.**